

XV-ik ÉVFOLYAM.

13-ik SZÁM.

1917 JULIUS 1.

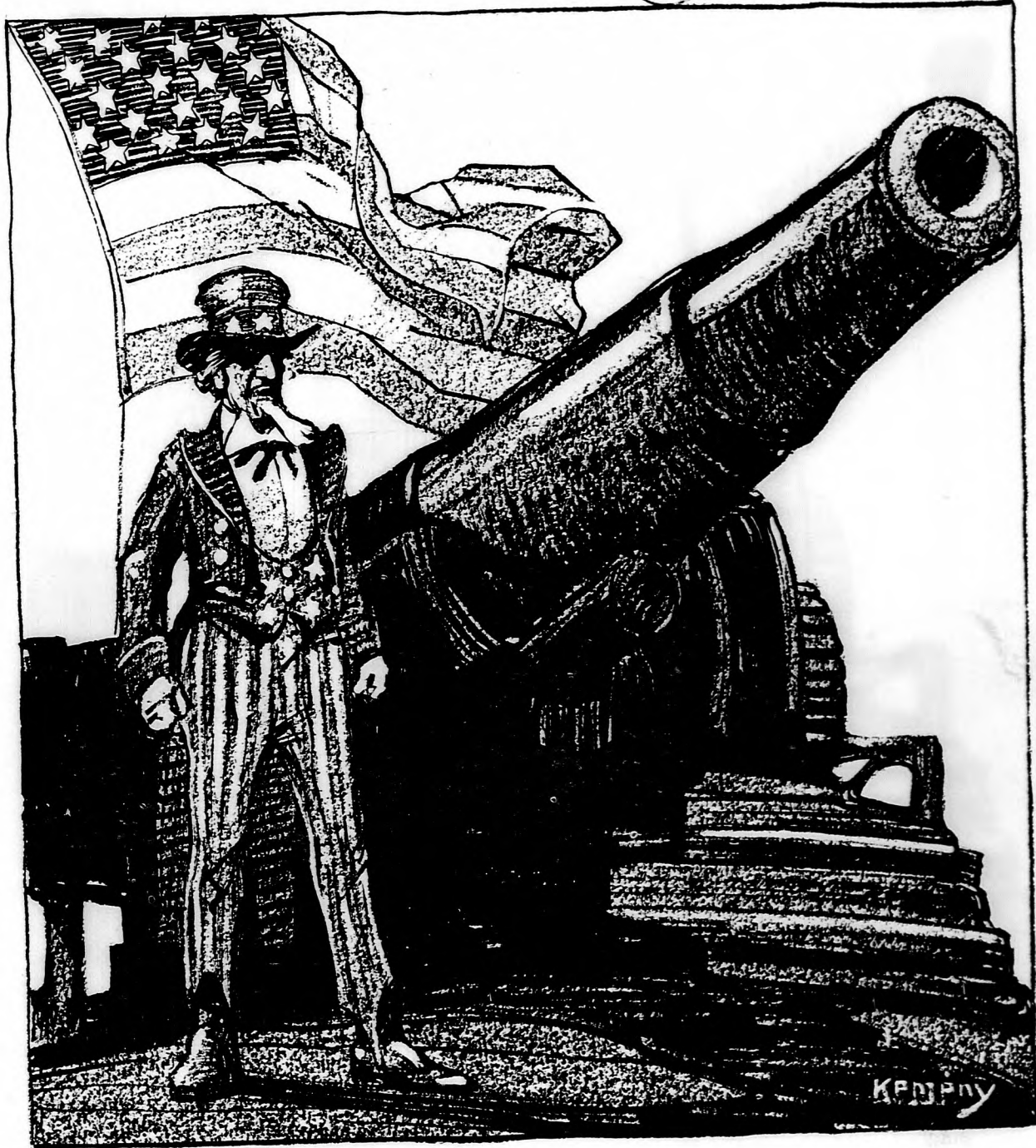
DONGÓ

A Garabonciás

Rev. J. Szuchy
Lej. 17 máj. 1
496 Penn St.

DETROIT, MICH.

Kemény János rajza.



JULIUS 4.

Előfizetési árak: Egész évre 2 dollár - fél évre 1 dollár. — Egyes szám ára 10c.

SINGLE COPY 10c.

Vegyes hírek.

A dumá-ban addig dumáltak, hogy az oroszok újból nekigyürköztek és állítólag megint verekedni akarnak.

A görög királynak is utilaput kötötték a talpára. Maholnap minden utilaput elhasználnak a királyok.

Vázsonyi Vilmos, a nagy "demokrata" is bekerült az új minisztériumba. Így tehát most már csakugyan megszületik a demokrata Magyarország.

Az oroszok volt cárja — állítólag — krumplít kapál. Végre tehát megtalálta a nekivaló foglalkozást.

Roosevelt már újból lármázik. Meg kellene már egyszer magyarul az ezredesnek, hogy mi a fogadallan prókátor fizetése.

A Vörös Kereszt fényes eredményt mutathat föl Amerikában, míg Európában szörnyű eredménye van a — véres keresztnek.

Wilson elnök zászlónapi beszédében Magyarországot is megemlítette. Bár csak tovább lennének már a pusztá emlegetésnél.

Julius 4-én ne lövöldözzük el a puszkaport, mert úgy járhatunk, mint a nagyidai cigányok.

McAdoo pénzügyminiszter köszönetet mondott az idegen nyelvű sajtónak, de azért jó lesz beküldeni az előfizetéseket, mert a miniszteri köszönettel nem lehet kifizetni a számlákat.

A sorozás itt lesz nemsokára. Jó lesz tehát jelentkezni a "betegekkel", mert különben baj lesz.

Detroitban nem ágyban, de automobil-párnák közt halnak meg az emberek.

KÉT KÖNYV INGYEN.

Aki most egy évre előfizet a Dongóra, az nagyszerű kedvezményben részesül. Két könyvet kap ingyen és pedig a Dongó 10 éves és 15 éves jubileumi számát. A Dongó előfizetése egy évre két dollár s a két könyv megéri ezt a pénzt.

A Dongó 15 éves jubileumi száma ez év folyamán jelenik meg s minden előfizető megkapja.



JULIUS 4.

Ágyuk dörögnek,
Zászlók lobognak;

A ma örömet

A szörnyű holnap

Vérbe fojtogatja.

Táncol a Halál,

S akit ma talál:

Az a szerencsés,

Mert nincs holnapja.

— 0 —

HÁT ÖN IS?

Főhadnagy: Pistike, miért szereted jobban a mamát a papánál?

Pistike: Mert ő cukorkákat ad nékem. És ön főhadnagy ur, miért szereti jobban a mamát?



Aki szép akar lenni,
Az el ne feledje,
Hogy szépítő szerét
Csak RÓTH-nál rendelje.
Lilium Krém, Szappan,
Hőlgypor s illatszerek,
Kaphatók önála.
Aki csak jót szeret:
RÓTH-nál megtalálja.



Krém kis tégely postán 50 cent, —
nagy tégely postán 85 cent.

Krém, hőlgypor és szappan kis adag
postán \$1.10, nagy adag postán \$1.65.

ÓVAKODJON az UTÁNZATOKTÓL!

Az egyedüli készítő:

Róth Sámuel

Megváltó Gyógyszertára

125 AVE. A., NEW YORK, N. Y.

Szállóigék.

Nem ért deákul. — Kétkedik,
mint a szolnoki csizmadia.

KALLAY J. egri kanonok, ki bizonyos nézeteltérések miatt káptalanbeli társaitól megvált s birtokára (Szabolcs megyébe) költözött, szenvedélyes agarász volt, fáradhatatlan üzője a tapsífüles nyulaknak. Kiséretében mindig kedves kocsisa volt, kinek azonban csakis e szavakkal volt szabad biztatni az agarakat, ha nyul ugrott fel:

— Hajrá, canis mater! hajrá canis mater!

Nyulat azonban nem fogtak soha, a mi végtelenül bosszantotta kivált a kocsist.

— Nagyságos uram, — szolt egyszer a kanonokhoz. — így nem fogunk nyulat.

— Miért, te?

— Nem értenek az agarak deákul.

— Hát mit értenek?

— Majd megmutatom én mindjárt, csak tessék egy kis türelemmel lenni.

Nemsokára felugrik egy nyul.

— Hajrá, erre, amarra az anyád te-rementését! — biztatja őket a kocsis. S az agarak zsákmánnyal tértek vissza, a mit nagy diadallal vitt urához a kocsis, mondván:

— Így kell ezt, nagyságos uram!

Azóta a vidéken, ha valakit ugyan csak vastagon biztatnak, azt mondják róla:

— Nem ért deákul, akárcsak a pap agara.

Szolnokon karácsony estéjén együtt idogáltak a csizmadiamester uramék s ugyancsak beszédtek a jóból: kivált az atyamester járt elől jó példával. A templomban aztán az ottan szokásos prédikáció alatt szépen elszenderedett. Beszéd közben egy kissé hangosabban mondta a szónok:

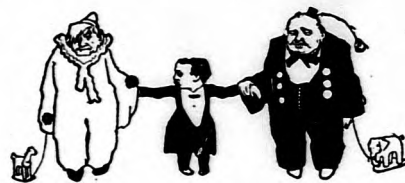
— Menjünk Bethlehembe!

Erre fölébredt a cseszkó atyamester s mámorosan mondá:

— Meg ne mozduljon senki, mert abból úgy se lesz semmi!

Most ha valaki tiltakozik valami ellen, ezt mondják róla a vidéken:

— Kétkedik benne, mint a szolnoki csizmadia.





VIDÉKI KRÓNIKA.

Az élelmes miszisz. — Aki benzint ivott. — A csonkulás. És egyéb esetek.

South Bethlehem közelében levő Butztownban a burdos miszisz eladta minden holmiját, butorát és felmondta a bodiknak a burdot. Az egyik burdos bodi azonban látta azt, hogy a miszisz az összes edényeket megtartotta, s azokból nem adott el egyet sem, megkérdezte tehát a misziszt, hogy:

— Mondja, misziszke, miért tartotta meg az edényeket mind, s mért adot el egyebet mindent?

— Felelte a miszisz:

— Hát csak azért nem adtam el az edényeket, mert megyek South Bethlehembe s viszem azokat magammal, mert azt hallottam, hogy ott jó áron lehet az edényeket bérbe adni jubileumi mulatságok tartására.

— Hogy lehet az? — Kérdezte a bodi.

— Hát csak úgy — felelte a misziszke — hogy a mikor egyik egyet a 25 éves jubileumát tartotta, bérbe vette a szükséges edényeket, és minden egyes terítékért 47 és fél cent hasznobért fizetett egy estére, annyit pedig venni is lehet, miért ne csinálnám tehát én a hasznot belőle, miért csinálja azt az ájris boltos?

A franklini bodi nagyon szerette a festi italt, de azt már nem nagyon szerette, ha fizetni kellett az italért. Egyszer bement a miszter szobájába és mivel senki se volt ott, elkezdett kutatni a mérges után. Talált is egy üveggel és hogy rajta ne kapják, hát csak úgy könyv nélkül nagyot húzott az üvegből. Csakhogy alaposan megijedt a bodi, mert mikor az üveget elvette a szájától, akkor érezte a különös szagot. Megnézte az üvegen levő felírást és akkor látta, hogy bizony ő benzint ivott mérges helyett. A bodi ijedtében nem tudott mit tenni. Valami egy hétig még a pára se mert rágyujtani, mert attól félt, hogy felrobbant benne a benzin.

A bridgeporti Rákóczi egyesület konvencióján elhatározták, hogy vallás-

külömbőség nélkül veszik föl a tagokat.

— Hát zsidót is felvesszünk? — kérdezte az egyik delegátus.

— Persze hogy felvesszünk — magyarázták neki.

— No, már pedig ez nem igazság, mert én a múlt éven ajánlottam egy tagot és azt nem akarták felvenni, mert azt mondták, hogy — csonkult.

A jolietti bodik éjjelre dolgoztak, s reggel betértek az egyik szalonba egy kis mérgesre. A nóta vége azonban az lett, hogy a bodik "óvertájmot" csináltak a mérges körül és úgy becsodálkoztak, hogy a szalonos vitte haza őket automobilon. Miután azonban a szalonosnak sietős volt a dolga, nem sokat teketóriázott a pasasokkal, hanem a megfelelő kapuban kidobálta őket egyenként, vagy kettőnként.

Magyar lakodalom volt Duluthon, hívogatták is rá a vendéget erősen. Még a plébános ur is ott volt a lakodalmi ebéden. Az új pár nagyon szerette volna, ha a plébános ur felköszöntötte volna őket. Hát fel is köszöntötte, csak hogy a köszöntő elévődött, mert a plébános ur azt kívánta, hogy annyi boldog napot éljenek együtt, mint a vőlegény fején a hajszál, csak hogy a vőlegény véletlenül csaknem teljesen kopasz.

A canadai Welland-on kuglizott egy miszter a bodival, csak hogy az íráshoz kréta is kellett s a miszter elküldte a bodit, hogy kérjen krétát a miszistől. Mikor a bodi visszatért, a miszter megkérdezte tőle, hogy adott-e a miszisz krétát. A miszter hirtelenében elfeledte a kréta szót és az angol szót használta, vagyis a "chalk"-ot. A kérdésre a bodi elvörösödött és bünbánólag bevallotta, hogy "adott bizony egynehányat."

Igy tudta meg a miszter, hogy baj van a kréta körül.

ESTE

ha elrag egy, esetleg két szem Partola gyomor- és vértisztító gyógycukorkát, másnap reggelre megkönnyebbül a gyomra, étvágya visszatér, emésztése megindul s izleni fog ismét az izletes és tápláló

ÉTEK

PARTOLA

AZ ORVOS CUKORKA ALAKBAN.

REGGEL

behizonyítja, hogy nem aludt éjjel a szervezetünkben, hanem dolgozott: nagy takarítást végzett. Ha ezt a munkát egy ideig ismételtetjük vele, az eredmény az lesz, amit mindannyian legnagyobb kincsnek tartunk, az állandó jó

EGÉSZSÉG.



Egy nagy bádogdoboz valódi Partola gyógycukorka 1 dollár, hattal 5 dollár e címen:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVE.,
NEW YORK, N. Y.



VETERÁN PESTA

régi amérikási és Zöldfülü Marci.

NO, Marcink, hát itt van a főr-gyuláj is osztég most mán lehet lövödözni, merhogy háboru van. Hát egy kicsinyt fucesa biz az, hogy mindenféle prédikáltak ezelőtt a lövödözés ellen, merhogy sok ember elvesztette a kezét meg a lábát főr-gyulájkor, de most azutég meg van fordítva minden, mer most muszáj lövödözni még pedig nemcsak holmi köjök pistojjal, de öreg ágyuval. Hát szóval betanáltunk Amérikába.

Oszt nem elég, hogy háboru van, de még másképp is pusztul a zember. Ditrojítba mahónap tán magja se marad a magyarnak. Nemrégibe is a szegény Holomány Jánost ütötte agyon az a kutya otomobil, aki mán annyi embernek kitörte a nyakát. Hát kár vót érte, merhogy igen órajtos ember vót, aki senkinek se vétett. El is temették szépen, de hát emmán nem használ neki. Inkább élt vóna még vagy harminc évig, akár-hogy temették is vóna akkor.

De hát ijjen a zélet. A zember sokszor egésségbe fekszik le este oszt hőtán ébred fel reggel, akárcsak a Kenedi Micsel bankárok, akik elmentek Kukutyinba zabot hegyezni oszt a

szegény magyarok sirathatik a pénze-
ket.

Mer a szegény embert még a zág is huzi. Lám a zöreg Dongónak is főr-gyulájkor van a születésnapja. Hát kellett az neki. Először is minek született főr-gyulájkor, azutég meg ebbe a felfordult világba jobb is ha nincs a zembernek születésnapja. Mondok mán csak elmongyuk nála a köszöntöt, de nem sok lesz belüle, mer a sok potyás igen sajnáli a beteget.

A priesporti komencióra még csak el se mehettünk, merhogy még a vasuton is strázsa áll oszt lezavari a zembert. Hát mondok elvégezték nálunk nélkül is. Oszt egy páran igen ütötték a vasat, mer Kovács is vót kösztük, mámind Kovács Lajos, a kártereti beteglátogató. Ugyláccik, hogy órajtosan megcsinálták most a zeccer a dógot, de hát kell is, mer nehéz időkbe vagyunk.

A nevijorki patikások ugyancsak kitesznek magokért, merhogy Varga patikáros egy bolond nagy arany medáliát meg száz tallért nyert valami főiskolán, Róth meg nem győzi küdeni a rólakcot, de legjobban kitett magájér Partos patikáros, mer hozzá meg egy órajtos görölit vitt a gója oszt nagyobb a zöröm, mindha három káré partola elfogyott vóna eccerre.

Oszt a kis Dongó is, mármind Kemény János, ugyan kitett magájér, mer ojjan pikcséket rajzolt a zánglius ujságokba, hogy netovább. Hát szóval

A CIPŐDRÁGASÁG.

(Egy régi kuplé dallamára.)

FINOM sevró volt lakbetéttel
—Emlékszem rája,—még tavaly.
Még nem fért hozzá semmi kétely,
Még tiszta volt ő, mint a vaj.

De jaj, a tél befüttyölt néki
És így a szekrénybe jutott;
Ott sokat álmodhatott róla,
Hogy hány leány után futott.

Most, hogy tavasz lesz, elővettem
S gondoltam: jó lesz még idén.
Bekenetem majd egy kis lakkal
S flörtölni majd újra kimén.

Mert örült cipődrágaság van
S cipőt venni, nem kis dolog!
A bőr megdrágult és az ember
Félig mezítláb ácsorog.

S most lábamon a régi holmi,
Mely finom sevró volt tavaly.
De már nem enged udvarolni
És lassan szétmegy, mint a vaj.

csak szaporodik a magyar becsület.
Takács Gyuri beteglátogató is igen
köpi a markát oszt még levelet is irt,
akibe aszongya, hogy

Tisztelt Veterán bátyám!

Hála Istennek, hogy egyszer már kendnek is irhatok sorsom felül, de hát most az utóbbi időbe úgy el voltam foglalva holmi pesel dsábbal mán tudniillik ojjannal amiért csak azt kap a zember akárcsak bugyi a tapasztásért, már regisztráió bódéba is kellett egy kemény napot, nem a Dongó szerkesztő urat értem ez alatt, hanem azt a rendes napot, amit a felséges uristen ad nekünk egymásután. Most meg egy főr-sztklász vagyis elsőrendü kórházat akarnak itt építeni, hát azért kellett sokat küzdeni, szóval egyebet se tettek még itt a tavasz óta, csak kollektáltak, oszt így engem teljesen kiszorítottak a dsábomból. De hála a papnak már ennek is végi van, hát most majd én fogom a nyakamba a kollektálást mán mind a Dongó részére.

Továbbá Pesta bátyám örülök neki, hogy kendbül is untáglík lett akárcsak belülem, hanem azt hiszem, hogy a következő alkalommal már Martzinak is huzzák azt a nótát, amit irtam a potyások részére, azután majd nekünk meg ezt fogják huzni:

Nyitva van a csárda ajtó
Szól a zene benne,
Elmentek az uj regruták
Mink mulatunk benne.

Mejhez hasolló lyókat kíván

Takács Gyuri

beteglátogató.

Hát nem ojjan akármicsodás gyerek az a Takács Gyuri, csakhogy mahónap mán ő se danól velem együtt, mer a tökferencek kicsászolík lassankint a szalonokat. Addig is mozogj Marcink oszt direkcijó a báré, ahun a szkuner áll.

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elirtézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

Bábás Józsefné

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERME

2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.

WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD
CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és farmokat.

Felépít házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.

Életművészet.

(Egynehány példa arra nézve, hogy miként lehet takarékoskodni a háborús világban.)

I. Flédermauszné, a böles.

Híres asszony volt Flédermauszné. Nagyszerű gazdasszony hírében állott. Egyszer meginterpellálta a szomszédasszony:

— Aztán mondja csak Flédermauszné asszony, hogyan tartja el olyan kevés pénzből ezt a sok gyereket?

— Igen egyszerűen! Amikor közel a vacsora ideje, így szólok hozzájuk: Gyerekek, aki lemond a vacsoráról, az kap egy hatost! Erre persze valamennyien inkább a hatost akarják. Mikor aztán jön a reggeli, megint kiadom a napiparancsot: Gyerekek, aki reggelizni akar, adja vissza a hatost. A gyerekek már most kénytelenek visszaadni a hatost, mert már nagyon éhesek.

II. Józsi bácsi taktikája.

Élt vala, vagyis éldegél e földön egy ügyvéd, akinek József a keresztnéve. Igen sok pénze van, de nagyon fősvény. Amint mondják, — a szájától vonja el a falatot. Nincs családja. Más főz neki. Az ügyvéd pediglen, hogy minden vonalon betartsa a takarékoság szabályait, a kenyerét egyharmadrész kukoricalisztből sütteti. Az így készült kenyér már a második napon kiszárad, nem igen izlik. De enni mégis csak kell! Az ügyvéd tehát így biztatja magát:

— Józsi, edd meg a kenyeret, akkor ihatsz rá jutalmul egy kupica szilvóriumot.

És előveszi a szilvóriumos üveget és tölt. És a biztatásra megeszi valóban a félszázaz kenyeret.

— Józsi, beesaptalak, hehe! — mondja, mikor a kenyér elfogyott és visszatölti a pálinkát az üvegbe.

HÁT AZ IGAZ!

Nevelőnő: Ugyan, hát hányszor mondjam még, hogy a francia nem ismeri a "j" hangot.

Erzsike: Igen, de hát akkor hogyan jajgatnak a franciák?

BÖLCS TANÁCS.

— Apám, szólt az orvosnövendék, — nem tudom, melyik pályát választaszam: fül-speciálista legyek-e, vagy fogorvos?

— Föltétlenül a fogak mellett maradj, fiam. Jegyezd meg, hogy foga mindenkinek harminckettő nől, de füle csak kettő.

A GONDOLKODÓ MIKLÓS.



Bedumáltam magamnak, hogy a Hindenburg-szivar ártott meg. Most azután rájöttem, hogy a sok "dumálás" tett betegé.

JÓ NEVELÉS.

Látogatónő: Oh milyen kedves gyermekek és milyen illetudók!

Házigazda: Oh igen, a feleségem kitűnő nevelésben részesíti és igen szigoruan tartja őket.

A kis Jani: De téged is, papa!

A DADOGÓ KÉRŐ.

Beszédes Árpád: Bi-bi-bimzenststein u-u-ur, va-va-van sze-sze-szerencsém me-me-megkérni a-a-a le-le-leánya ke-ke-kezét.

Bimzstein Mór: Szívesen öcsém, de majd csak akkor, ha **egészen** kéri. Darabonkint nem adom.

HA---

Nagyon szigorú a mama.

És szigorát gyakran a nádpálcával tolmácsolja.

Most is így tett, mire Béluska felzokog:

— Oh istenem, ha nem születtem volna, moszt milyen boldog volnék!

KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzá bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE
CLEVELAND, O.

Telefon: (Bell) Garfield 9255—M.



MUFFOL MISKA
főburdos vélekedései.

JESSZERI! Itt van mán a főrgyuláj is oszt lesz lövődözés laco, merhogy háboru van, hát most nem is ember, aki nem lő. Eddig ugyan tiltották a lövődözést, de most mán az is szabad, mer felfordult a világ oszt most az kell, aki azelőtt nem kellett. Jubese!

A glenvudi miszisz meg igen órajtosan élte a világát a bodikkal oszt a miszter legkésőbb tutta meg a dógot. De azér megtutta. Hát haza is ment ecer a sabbul, oszt vót nagy ijetttség. A miszisz is futott meg a bodik is. A zegyik bodi félbakancsba szalatt egészen Homesteádig oszt még ott se állt vóna meg, de elütötte egy ótomobil.

A zegyik bodi meg igen házasodott vóna, de először nem kapott jányt. Másoccor is nekivágott a biznisznek oszt ugyan mondogatta, hogy no de most mán beválik. De biz másoccor is cingelbe ment haza. Azér mégis

BETEGLÁTOGATÓI JELENTÉS.

Tisztelettel értesitem Homestead, W. Homestead és Munhall, Pa. összes potyászait és hátralékosait, valamint azon 21 és 31 év közötti potyásokat is, akik jun. hó 5-én azon kérelemmel fordultak hozzám a lajstromozó bódében, hogy ha nem lesznek táglikok, akkor mind megrendelik a Dongót. Ezen urakat úgy, mint a többi potyásokat, egytől egyig fel fogom keresni s ha esetleg nem fogják szavukat beváltani, úgy eldandolhatják a következő nótát:

Megfujják a trombitát,
El kell masirozni.
Semmi, babám, semmi.
Igy szokott az lenni:
Minden potyaolvasónak
A trensbe kell menni.

csak vót látattya, mer nagy bánattyába másállapotba került a zaptészre.

Misovókon meg igen órajtos dógok van a bodiknak, mer még a muli pikcsét it otthun nézhetik. Hát azt iri a zegyik bodi, hogy aki spórolni akar, hát csak muffoljon oda, merhogy ott igen ócsó a zélet.

A frenklini miszisz meg panaszkodott, hogy beteg, hát neki doktor kell. Hosztak is doktort, aki aszonta, hogy a miszisznek sok vót a kontya alatt. Erre oszt a zegyik bodi is beteg lett, hát a miszisz medicinájából akartak neki adni, de aszondi a miszisz, hogy ne tegyék, mer a bodi sokat ivott, ő pedig nem ivott még eleget.

De nem szavazok mán többet, merhogy sorozni fognak oszt ha valaméjük miszisz igen félne a főrgyuláji lövődözéstül, hát csak izennyen, merhogy én biztosan táglik vagyok. Jubese!

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINT A
SZIKLA

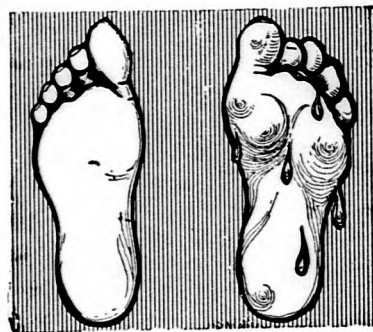
PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

ERŐS
MINT A
SZIKLA

VÁLASSZON!

Melyiket akarja?



AKAR JÓ LÁBAT,

olyant, amelyik

**NEM IZZAD,
NEM FÁRAD,
NEM FÁJ,
NEM ÉG,
NEM SZAGOS,
NEM HÓLYAGOS,
NEM BÜTYKÖS,
NEM TYUKSZEMES,**

akkor használjon

PEDISIN

LÁBÉLTETŐT,

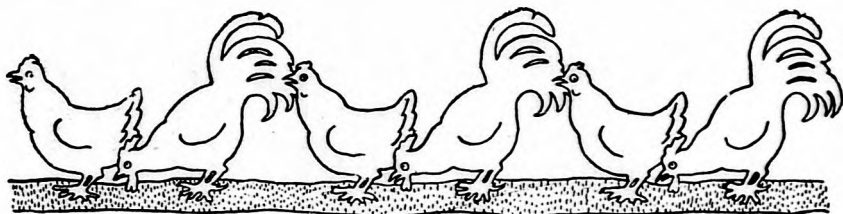
ha nem akar, akkor használjon bármi más szert, mert a Pedisinnel csak jó lábakat szerezhet.

Pedisin csak annak való, aki jó lábakat akar.

Egy nagy családi dobozzal, több hónapra elegendő, \$1.00.

**CLEVELANDI
KORONA
GYÓGYSZERTÁR**

2812 EAST 79th STREET I.
CLEVELAND, OHIO.



DETROITI DOLGOK.

A sarokkő és egyebek.

A detroiti magyar zsidóknak nagy ünnepük volt a minap. Új imaházuk sarokkővét helyezték el nagy ünnepség keretében. Az ünnepségen sokan voltak, többi között az orosz zsidók jól megtermett küldöttei is, a kiket egy székekre fektetett deszkán helyeztek el. A jól megtermett muszkák azonban nagyon mozoghattak, mert egyszer csak recsege-ropogva leszakadt a lóca. Nagy lett az ijedelem, de nem történt baj.

Az ijedt muszkáknak erre tréfásan odaszólt egy jóképű, öreg magyar:

— Schwere Jide!

A sarokkő elhelyezésénél a magyar szónok véletlenül keresztény volt és ebből látszik, hogy nincs meg a felekezeti türelmetlenség. Mikor a magyar beszédnek vége volt, az egyik jelenvolt így gratulált a szónoknak:

— Nagyon derék ember az ur, csak az a kár, hogy nem zsidó.

A sarokkő letételének nagy tisztessége Günsberg Samura esett. Hát meg is volt elégedve Samu barátunk mindaddig, míg ki nem sült, hogy a sarokkő valami 350 fontnyi súlyu. Mikor aztán nagykeservesen elhelyezték a sarokkövet, felsóhajtott Günsberg Samu:

— No, most igazán nagy kő esett le a szivemről.

Az imaház céljaira adakozók között voltak nemesak zsidók, hanem keresztények is. Többi között az egyik gyáros ezer dollárt adott. Tárgyalták az esetet, hogy így meg amúgy mégis csak szép volt tőle ez az adomány, mikor nem is zsidó.

— Igen, de azért megválták — vélekedett az egyik rosszmájú bizottsági tag.

A magyar negyedben nagy volt a riadalom a napokban. "Csáli bácsi" a bankból fene nagy vasdorongot cipelt ki és azzal feszegette az utcát. Nagy néptömeg verődött össze, mert azt hitték az emberek, hogy valaki belefult a csatornába, vagy legalább is német szubmarin van az utca alatt. A nagy izgalom végén kiderült, hogy Fürst Andor öt dollárnyi aprópénzt ejtett a kanálisba és azt halászatják olyan kegyetlenül. Mikor azután megkerült a pénz, a bámszködők azzal a boldog tudattal távoztak, hogy mégis csak van még pénz a világon.

HÁTRALÉKOSOK.

Akiből még július 4-én se lehet kirémíteni a betegeket, az igazán ne várjon több Dongót. Azt majd elküldjük a lövészárokba, hátha ott előveszi a jobbik esztét.

VÁZSONYI VILMOS.



aki végül beült a demokrata bársonyszékbe.

WALLINGFORDI JÓKIVÁNSÁGOK.

— Még akkor se szégyeld magad, ha szemedbe mondják, hogy te vagy a legjobb — potyaoívasó.

— Csak az indsaj előtt igérd meg, hogy nem olvasod többé potyán a Dongót.

Dongó new yorki képviselő.

— General Representative Office in —
New York, N. Y. — Manager: J. R. Árbócz,
686 ACADEMY STR., NEW YORK, N. Y.
Phone: St. Nicholas 9063.

HERZOG ZSIGMOND

bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök.

SZABADALMAKAT

kieszközt bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.
116 NASSAU STREET, NEW YORK.
Este és vasárnap: 955 Second Avenue.

A. STRASSBURGER & CO.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru schol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.
925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

ALEXANDER DÉNES

bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök.

SZABADALMAKAT

kieszközt bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.
131. E. 23. UTCA, NEW YORK, N. Y.

Betéteket elfogad
és kamatoztat a

NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK

395 BROADWAY

NEW YORK

D Ö N G Ö

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Amerikába egy évre \$2.00
Magyarországra egy évre \$2.50
276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

D Ö N G Ö

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th, 1916,
at the Post Office at Detroit, Mich., under the
Act of March 3, 1879.



VIGYÁZÓ JÁNOS
MEGFIGYELÉSEI.

JULIUS 4-ét, tehát a nemzet születésnapját ünnepeljük ebben a hatalmas országban. Olyan nagy, olyan gyönyörűsége ez a nemzeti ünnep, hogy párja nincs a kerek világon. És ennek a nemzetnek megvolt minden oka arra, hogy lelkesedéssel ünnepelje meg ezt a napot, a világ leghatalmasabb nemzetének születésnapját.

Igaz ugyan, hogy ez az ünneplés bizonyos határig elfajult és szinte vadulásba ment át egyes helyeken. Az öröm ünnepén bánat borult az országra, mert sok-sok ember vesztette életét a tulságosan zajos, az eszközökben nem válogató ünneplés következtében. De a higgadt és józanészű emberek fáradozása következtében lassankint megváltozott az ünneplés külső alakja. Kisebb lett a zaj, de mélysegebb volt az ünnep jelentősége a lelkekben.

Manap azonban hirtelenül megváltozott minden. Még a réginél is zajosabb, még a réginél is véresebb ünneplésre készülünk. Háboruban vagyunk s nemsokára talán patakokban folyik majd a hatalmas ország fiainak vére, s míg az elődök véresen áldoztak az ország szabadságáért, addig az utódok talán majd milliókban pusztulnak a vérmézőkön egy még nagyobb valamiért — a világszabadságért.

Amikor tehát megüljük a nemzet születésnapját, a szokottnál sokkalta inkább szálljunk önmagunkba, egész emberként vessünk számot magunkkal és tegyük meg azt, aminek megtevését a kötelesség diktálja. Nagy, nehéz idöket élünk, kavarog és vérzik az egész világ. A nagy idökben nagy emberekre és nagy áldozatokra van szükség. De csak így teljesülhet be a nagy magyar költő látnoki mondása:

“Hol sirjaink domborulnak:
Unokáink leborulnak
És áldó imádság mellett
Mondják el szent neveinket.”

Magyarországon vajudnak a hegyek és megszületett az új kormány. Hogy milyen hosszú életü lesz a nehéz viszonyok között összeverődött koalíciós kormány, azt nagyon bajos megjósolni. Annyi azonban

bizonyos, hogy Magyarországon is van valami a levegőben. Annak a muszka példaadásnak súlyát megérzik mindenfelé és ha a hatalom továbbra is görcsösen ragaszkodik az istenadta előjogokhoz, akkor valahára mégis csak “törik vagy szakad.”

Az Egyesült Államok kormánya nyilvánosan köszönetet mondott a sajtónak — kifejezetten is az idegen nyelvű sajtónak — azokért a nagy szolgálatokért, amiket a nemzeti erő kifejtés napjaiban teljesített. Ezzel a köszönettel csaknem egyidejűleg megszólalt a nagyhangú dodonai jósa, vagyis Rooseveltt ezredes, aki mindenáron beszéltetni akar magáról és most már abban látná az egyedüli megoldást, ha beszüntetnék az idegen nyelvű lapokat.

Nagyon bajos megállani, hogy az ember valami vastagabb dolgot ne mondjon a nagyszájú ezredesről, aki füt-fát megmozgat, csak hogy újból elnök lehessen. Vacsorázott császárokkal, vadászott oroszánokra, csinált új pártot, folyókat fedezett föl és végül elevenen akarta megenni a németeket. Hogy azonban mindennek révén még se lehetett elnök, most nekirontott az idegen nyelvű lapoknak, amelyek pedig olyan kedvesek voltak valamikor az elnökjelölt Rooseveltt szívének.

De nem kell megijednünk. Még a Rooseveltt legnagyobb hivei is kijózanodtak és most már legfőlebb csak mosolyognak, ha az ezredes ur szörnyen rázogatta azt a közmondásos “big stick”-et, amitől ma már senkise fél, mert mindenki tudja, hogy csak egy kis oroszánbőr van rajta.

Bridgeporton magyar gyűlés volt a napokban. Nekifeküdtek a magyarok, hogy kijavítgassák a repedező falakat és a bomladozó házalapokat. A jelek arra vallanak, hogy derék és alapos munkát végeztek. Most már csak az marad hátra, hogy a magyarság támogatása biztosítsa a munka sikerét. Aki gyáván visszahúzódik, annak nincs helye miközöttünk, mert hiszen “gyáva népnek nincs hazája.”

ÉRTESETÉS.

A Michigan állam területén lakó magyar és osztrák alattvalók ezuton is értesítetnek, hogy a magyar és osztrák alattvalók ügyeinek gondozását a Chicagóban székelő svéd konzulátus vette át. A Michigan államban lakó magyar és osztrák polgárok tehát szükség esetén forduljanak az illető konzulátushoz, melynek címe:

Royal Swedish Consulate

108 SO. LA SALLE ST.

CHICAGO, ILL.



Ubricsi megymás.

— A biszkit és a bohóc. —

A WOODBRIDGEI református tiszteletes, Rev. Csepke, miután az egyházmegye bölösen megengedte, hogy az övé legyen, ami az övé: elunta a faluban való vándorlást és új házat épített magának. A gyönyörű kis kalyibát, szűk baráti körben és — hiszen a tiszteletes temperence elveihez — egy kis ünnepi ebéddel szentelték fel. Zsuzsa leányzó, aki a tiszteletesnél a család egy szeszélyes, de szeretett tagjaként szerepel — amint szokás — lámpalázba esett, mivelhogy az "ünnepi ebéd" az ő tudományára bízott. Zsuzsi kiakart tenni magáért és hát — a többek között — "biszkit" is csinált az ebédhez. Az ünnepi lázban azonban só helyett **sodabicarbonát** talált tenni a "biszkit"-be. Mikor azután az asztalra került a "biszkit" és mindenki beleharapott, változó arcfintorokkal, szépen, csendesen és nagyon gyorsan letették bizony azt, csak a Dongó — történetesen jelenlévő — "generális beteglátogatója" nem állta meg szó nélkül a kis ügyet. Beszélgette a Zsuzsit és így szólt hozzá: "Zsuzsi, maga igazán egy modern leányzó. Ez a "biszkit" pompás gyönyörű és fenomenális, csak az a baja van, hogy nem a "szegei szakácskönyv" szerint, ellenben Gerster professzor receptje szerint készült és ennek alapján azután két nagy hibája van: hiányzik belőle a **digitális**, meg a **magnesium**." És ekkor a "generális Dongó" felmutatott egy Gerster-féle receptet, amibe tényleg volt sodabicarbona, digitális és magnesium is, csak hogy egy kicsinyt drágább volt, mint a Zsuzsi "biszkitje".

"Ubricsen" komédia volt. A "ringlispil", a vizbebukfencező néger, a vilányos hölgy és husz mázsás leányzó pont a Galajda mester hoteljének tőzsomszédságában verték fel a sátraikat. Este azután károgott a verki és nekilendült a biznisz. A tiszteletes kis vasgyurója, a kis Kornél, már másodszor kéjelegte ki a ringlispilt, a néger bohóc pedig úgy gondolta, hogy az üzlet jól menvén, meglehet reszkirozni egy kis sziverősítőt. Elsompolygott tehát a cintányérok mellől a Galajda mester szalonjába és ott pe-

dig kívágta a rezet, hogy neki inni kék. Galajda mester azonban nem igen "komédiázik" az ő hétországira híres és tiszta hoteljében. Végignézte a negró bohócot a tarka ruhájában és ekkor a legnagyobb hidegvérrel kívágta, hogy: "**uniformisban nem szolgálhatok ki senkit.**" Azóta az ubricsi bodik, ha valaki pórul járt, ugyanesak mondogatják neki:

— Vesse már le az uniformisát!

A KÜLÖNBSÉG.

Nevelőnő: Hallja Erna, mikor én az ön korában voltam, bizony sokkal többet tudtam már!

Erna: Lehet, hogy magának sokkal okosabb kisasszonya volt.

Atyámfia!

Minden potyaolvasónak halál a vége.

WEISS és LEITNER

MAGYAR VENDEGLŐJE.

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nálunk, mert olyan izletes nálunk az étel, hogy még a kínai anyacsászárné is megnyalná utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.



Idestova maholnap már
Mégis beköszönt majd a nyár,
Az emberek máris unják
A régviselt téli gunyát.
Nyári ruha, szalmakalap
Siegelnél a hosszú falat
Szép sorjában végigülte.
Nincsen olyan anyaszülte,
Aki meg ne lelje nála,
Mit kíván a szeme-szája.

SIEGEL MÁRTON

ruha-üzlete

2144 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.



PÁTENT ICIG

tőrülmetszett okoskodásai.

O Moel Mitesszer ed lakodajlombo mellette őlt o Jojehenen Fleisch plettnek és ették, itták. "Moel, — szóloljo meg magát a Jojehenen — vokorjál te engemet meg ed kicsit!" — "Hod-hod: én fagak téged vokorni, vokord meg mogod te mogod!" — "Erigy, te baland! Hát szép oz, ho oz ember ed lakodajlombo ilejen finum oreságok küzt mogomogát vokorjo? De hát mégis viszket, hát vokorj meg te!"

— O szervianusok is idj teszik. Finum társaságbo vonnok, de viszket nekik, hát vakarja meg őket más.

O Wésér Chrén sokter valta Pét-révén és küllütt neki jalog jární Sísókro vágni. Edszer nodjon elkéste és rappant mekhorogodto rájo o Sime Poncák, o sísóki székgozdo. Mikar elvégezte o vágást és kóser lette oz üszó is, meg hot böрге, o Simitül o felesig, o Siszl, behitto ebédelni o Wésert. Nekifeködt o szegény Wésér és megevett oz egész tál hodjmás májot, meg otáno o cigánygoluskát. O Sime Poncák sak ámolt, bámolt. Edszer fülpotton: "Reb Wésér, mogo sakkal losobbon jár, mint ohod eszik. Odjan, kérem szépen, ezentől jabb valna, ho járnó o szájával és enne o lábával."

— Milejen ju valna, ho Ruzenfeld ezredes járnó o szájával és beszélne o lábával.

Verhovay Segélyegylet.

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

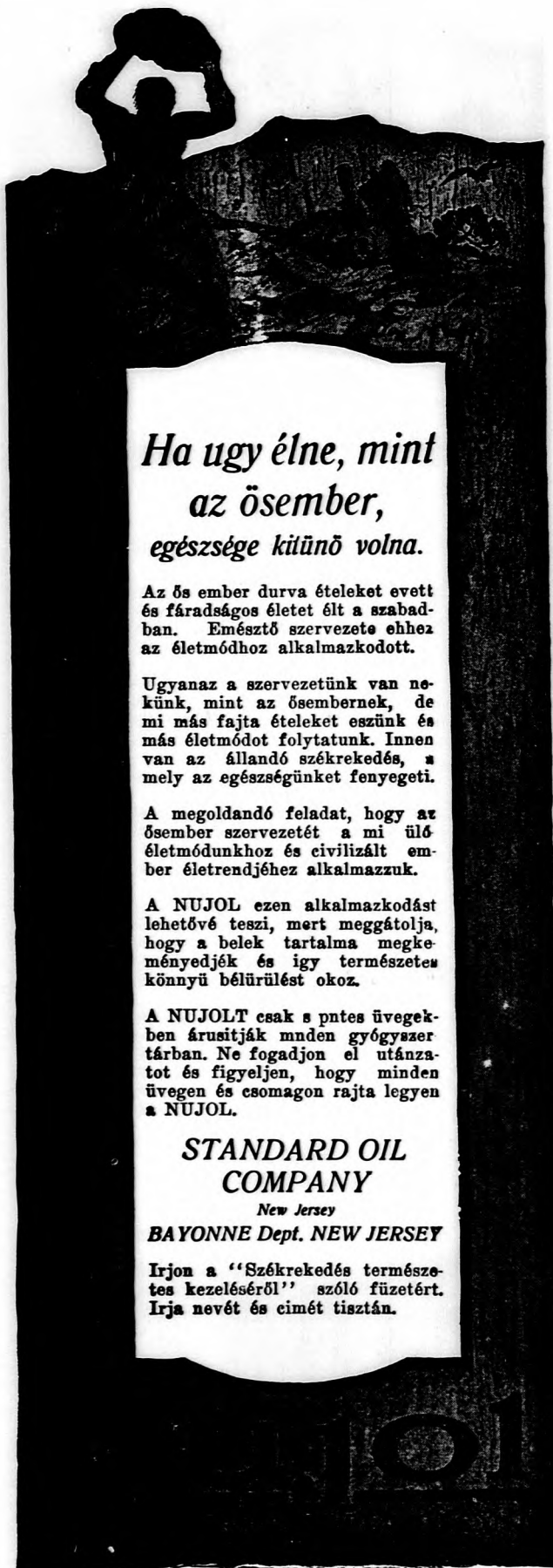
Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad

Gábor István főtitkár

3606 FIFTH AVENUE

PITTSBURGH, PA.



*Ha úgy élne, mint
az ősember,
egészsége kitűnő volna.*

Az ő ember durva ételeket evett és fáradságos életet élt a szabadban. Emésztő szervezete ehhez az életmódhoz alkalmazkodott.

Ugyanaz a szervezetünk van nekünk, mint az ősembernek, de mi más fajta ételeket eszünk és más életmódot folytatunk. Innen van az állandó székrekedés, a mely az egészségünket fenyegeti.

A megoldandó feladat, hogy az ősember szervezetét a mi üld életmódunkhoz és civilizált ember életrendjéhez alkalmazzuk.

A NUJOL ezen alkalmazkodást lehetővé teszi, mert meggátolja, hogy a belek tartalma megkeményedjék és így természetesen könnyű bélürülést okoz.

A NUJOLT csak a pntes üvegekben árusítják minden gyógyszerárban. Ne fogadjon el utánzatot és figyeljen, hogy minden üvegen és csomagon rajta legyen a NUJOL.

**STANDARD OIL
COMPANY**

New Jersey

BAYONNE Dept. NEW JERSEY

Írjon a "Székrekedés természetes kezeléséről" szülő füzetért. Írja nevét és címét tisztán.

Lovagias ügy.

BALOZÁS idején, mikor
A szmoking divatos és nem a
gérokk,
Nagyon gyakoriak az afférok.

A teremben egy ur mén
És megáll egy pillanatra
Egy másik ur tyukszemén.
"Te vén

Szamár" mondja ez, nem én,
Hanem te tapostál a lábam tyuk-
szemén.

A másik erre így felel: "Marha!
Multadban nincs öröm, jövődben
nincs remény!"

Az ellenfelek csöppet sem örülnek
ennek,

Dühösen hazamennek.
Másnap megesszik az ebédet
És kiki megnevez két-két segédet.
A segédnek kiki két hatost ad
kölcson,

Hogy a borbélynál tíz percet töltsön
S ott ülve a gömbölyű széken,
Mégfészülködik szépen.

A szépen fésült segédek
Szintén megesszik az ebédet,
Aztán összefognak
És kardpárbajban megállapodnak,
Mert a kard ármetsz nyakat és belet,
Ha egymás elé állnak az ellenfelek.

A segédek egy vivóterembe sétálnak
S fejükön a hajszálak
A nagy izgalomtól szétállnak.
És várnak, várnak.
Az óra elüti az egyet, kettőt, hármat,
De a vivóterem felé az ellenfeleknek
Még a hirük hamvai sem járnak.

A segédekben keserőségek dülnek
És az ellenfelek fölkeresésére indul-
nak.
Meg is találják a két ellenfelet,
Amint kávéházban ülnek egy széken
És ott egymással éppen
Alsóznak nyugodan, csendesen, szé-
pen.

Földikém!

A dinamit nyirja le a körmeidet, ha
ellopod a más Dongóját.



DIŠZNÓFÜLÜ CSELEFI JÓŠKA

pénzváltó és farizeus delirium
tremenciái.

Lyettentő, hogy mi lesz mály eb-
bül a világbul. Most mály megint a
velyes kelyeszttel fenyegetik az em-
belyt. Még attul is félek, hogy egy-
szely csak a szomszédomba kelyül
valami ályvaház, amelyiklye mindég
kélyni fognak.

Mielyt is adnék én a velyes ke-
lyesztlye, mikoly azt se szelyetem,
ha a velyes kelyeszt patikát emle-
getik. Ugy vagyok vele, akálycsak a
bika a velyes posztóval.

Jubilálni akalytam, de mály nem
jubilálok, melyt ma mály a jubi-
leum is pénzbe kelyül. Én pedig
pénzt nem adok. Egyszely adtam, de
azt is megbántam. A halottbul ki-
köszölyülhetnek egy köhögést, de
belölem nem vasalhatnak ki egy
tallélyt.

Csak azt nem élytem, hogy engem
melyt nem szelyetnek, mikoly én
senkivel se tettem még jót.

A new yorki magyarságnak legkedveltebb
étkező és szórakozó helye a
NEW CAFE MONOPOL
145 Second Ave., New York, N. Y.
Bankettekre, lakodalmi és színház utáni
lakomákra különös gond fordítva.
Tulajdonosok:
E. Rosenberg és C. S. Lowy.

Rizsák János

**PÉNZSZALLITÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE**

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az óházába. — HAJÓJEGYKET Európába és Euró-
pából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabálysze-
rűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács
INGYEN. Bármilyen reáblított ügyben pontosan és gyorsan jár el.

A SZÁMLA.

— Kóbi, maga van ed nadjon rossz
kommis! Maga megint tévedte a szá-
mitásba és ezen a számlán 10 flo-
rennal többet számította fel.
— Bocsánat, de fáj a fejem.
— Fáj a feje? . . . Nü, akkor sak
hadja most ógy a számlát.

TEJ KURA.

— Képzeld az az orvos tej kórát
rendelt nekem; üt hétig tejet kell
inni, pedig ógy ótáлом a tejt.
— Mboh! Én edszer hat hónapig
ittam tejt.
— Lehetetlen! Mikor!
— Csecsemü-karomban.

A bodik egymás közt.

A: Hallod sógor drága a világ, az
ember bármennyit keressen is, azt
mind megeszi ebben a drágaságban.

B: Próbálj valamit feltalálni,
mindjárt gazdag ember leszel.

A: Könnyü azt mondani, de mit
találjak fel.

B: Hát találj fel valami szert, mi-
től az oroszok megszabadnak.

A: Fel van az már sógor rég ta-
lálva. Adjanak az oroszoknak vagy
egy millió PURGARETET a híres
gyomortisztítót és mind megszabad
az ellenség elől.

B: Igazad van sógor, de nem ér-
demlik meg az oroszok ezt a kitünő
gyógyszert, a mi a mellett, hogy ki-
tisztítja a gyomrot, kitünő étvágyat
is szerez és könnyü emésztést.

A: Nem is használok, sem én, sem
a családom más szert gyomrunk ki-
tisztítására, mint a PURGARETET,
mindig a házunkban van és ha ki-
fogy, beküldök 1 dollárt a Vörös
Kereszt Patikának Cleveland váro-
sába és ez azonnal megküld egy
nagy dobozzal.

B: Én is minden magyarnak azt
ajánlom, ha gyomorhajos és nincs
étvágya, nem bir emészteni, úgy te-
gyen be egy dollárt, vagyis egy
BETEGET egy borítékba, írja bele,
hogy küldjenek egy nagy doboz
PURGARETET és írja ezt a bori-
tékra címnek:

**Vörös Kereszt
Patika**

Buckeye Road corner 89th Street,
Cleveland, O.

HÁBORU
VAN MOST
A
NAGYVILÁGBAN.

....

Aki néhanapján fel akar vidulni,
az rendelje meg a

DONGÓT,

amelynek ára egy egész évre
csak

KÉT "BETEG".

Minden egész éves új előfizető
kap egy szép könyvet ingyen.

Ez a kedvezmény

csakis 1918 július végéig tart.



A Dongó címe:

276 - 25th Street,
Detroit, Mich.



Krónikás adomák.

A miniszter a Tátrában. — Kristóffy szilvája.

Néhai Hegedüs Sándorral történt, kereskedelmi miniszter korában.

A Tátrában utazgatott, ipari ügyekben. Egy alkalommal egy nagy ipartelep igazgatója bankettet rendezett a tiszteletére. A bankett fényesen sikerült, amikor a tiszteletdíj elhangzottak, jelentik, hogy egy küldöttség érkezett, amely tisztelegni óhajt a kegyelmes urnál.

— Tessék bejönni az uraknak — mondja Hegedüs — és ha még nem ebédelték, tartsanak velünk.

A küldöttség hajlongva vonul be és megáll Hegedüs körül. A miniszter tudja, mi a szeretetreméltó házigazda kötelessége és hátraszól a pincérnek:

— Kérem, hozzanak székeket az uraknak.

— Igenis — felel a pincér, aki épp a fagyaltot akarta körülhordani, s erre a kérésre az egész fagyaltos tálat leteszi a Hegedüs helye mellett üresen álló székre, hogy kiszaladhasson székekért.

A küldöttség vezetője odaáll Hegedüs mellé és elkezd a rendes műsort:

— Nagyméltóságú miniszter ur, kegyelmes uram! Midőn...

— Ugyan kérem, — szól a miniszter — tegyük ezt el ebédutánra, tartsanak velünk az urak. Foglaljon helyet...

A főfő deputátus boldogan hajol meg és szó nélkül leül Hegedüs mellé, arra a székre, amelyen ötven ember számára való fagyalt volt. Mikor már ült, érezte, hogy alighanem fagyaltan ül, de nem mert szólani. Azt mondja most a miniszter:

— Gyönyörű vidék ez!

— Igen, — mondja halálsápadtan a másik — de rettenetesen hideg.

— Hiszen épp az a kellemes — cseveg tovább a kegyelmes ur.

A másik nem bírta tovább. Felordított, mint a sebzett vad:

— Kegyelmes uramnek kellemes, mert nem ül benne!

— És se szó, se beszéd, felugrott és elrohant a legnagyobb hahota közepett, amit a Tátra valaha hallott. Hegedüs nem is látta többé soha az életben.

Amikor a darabont-kormány megbukott, Kristóffy József belügyminisz-

terről kisült, hogy nem értesítette társait a készülő békéről s így ezek nagyobbat buktak.

A nagy "hecc" után azon törte a fejét egy politikus társaság, hogy miért tette ezt Kristóffy.

— Elég bűn nyomta a lelkét már akkor, — mondta valaki — miért követte el még ezt is, mikor tudta, hogy ugysis vége?

Egy régi jó anekdota volt erre a kérdésre a válasz.

— Haldoklott egy öreg zsidó — így szólt a történet — és magához hívatta a fiát. A fiu tisztelettel ment apja halálos ágyához s megkérdezte tőle, hogy mit akar.

— Adj nekem egy pondrós szilvát — nyögte a haldokló.

— Pondrós szilvát? Apám, hisz tudod, hogy a zsidó vallás szerint bűn pondrós gyümölcsöt enni!

— Add ide mégis!

Nem tehettek mást, odaadtak neki egy pondrós szilvát. Az öreg előbb megnézte, hogy valóban van-e benne pondró, aztán megefte. Ekkor ismét az ágyához lépett a fia és megkérdezte tőle:

— Apám, miért ettél pondrós szilvát?

Az öreg zsidó így felelt:

— Pondrós szilvát enni bűn. Én most egy óra múlva meghalok s addig már újabb bünt nem követek el. Tudni akarom, hogy mi volt az utolsó bűnöm ebben a földi életben. Majd ha a másvilágon számonkérnek tőlem a bűneimet és egy fekete angyal felolvassa egy nagy könyvből mindazokat a gabságokat, amiket elkövettem, reszketve fogok ott állani és egyre azt fogom gondolni: "Jaj, csak már a végére ért volna!" És mikor aztán az angyal azt fogja olvasni a nagy könyvből, hogy "... és ettél egy pondrós szilvát", akkor fel fogok lélekzeni, mert tudni fogom, hogy ez az utolsó és most már nem jön utána semmi.

Szólt, a falnak fordult és meghalt — az anekdota szerint.

— Ez a politikai stikli — tette hozzá az, aki elmondta — ez volt Kristóffy-nak a pondrós szilvája.

Ki van becsapva.

Herr vün Krachmandel én vad-jok magától ed jó barát, és visszahozom itt a portékáját, a mit vettem an gró oz özletembe.

— Hod-hod? Micsoda borásztás ez?

— Nü, todja Herr von Krachmandel én megboktam magamat és ki-edjeztem a hitelüzükkel 15 procentre, de mogának, mert én vad-jok ed jó, becsöletes borát, nem okorok károsítani, ozért visszahozom a portékát in natúra.

— Aj wö! Micsode borásztás ez? Edjezkezdjen velem is ki 15 procentre, ha igozán ed jó becsöletes borát tülem.

IDŐ TANUJA.

— Ki az a fiatal ember?

— Nádasdy.

— Zsidó?

— Nem; gróf.

Honfitárs!

Már a buza is megért, hát a te betegeid mikor érnek meg a Dongónak?!

KERES JENŐ

Elsőrangú magyar vendéglője és kávéháza. Izletes magyar ételek, elsőrangú kiszolgálás. Esténként Brenkács muzsikál.

2150 W. JEFFERSON AVE, DETROIT, MICH.

BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész
2232 W. JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.

Fényképezési, festészeti és fényképnagyítási műterme.

MAGYAR TEMET- KEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTÁR.

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban.

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175.

Elnöki kiszólások.

(Egy pennsylvaniai magyar egyesület gyűléséről.)

Büszke vagyok, hogy születtem zsidó, de büszke vagyok, hogy most vagyok egy katolik.

Én mint Egyesületnek Ülnök rendelék a tagok csendben egymást figyelik.

Szeretek látni érzelmi magyar nemzeti tagok.

Beverek szöveget kisasszonynak nevébe.

Egész tisztikar lemondja edényekér, én Ülnöke maradja Egyesület és függeszték mindenki, mert az én neve ismerje egész Pennsylvania tisztességes magyar Nemzetnek.

Tegnap én szerezték becsület magyarság, másnap akarja edények bemocskolni nemzeti magyar név.

BAJ.

Berta: Hogyan, Emma, te még mindig nem mentél férjhez?

Emma: Ah, én nagyon boldogtalan vagyok, már vagy hat udvarlóm beszélt a mamával.

Berta: Nos, és?

Emma: És a mama nem engedte egyiket sem szóhoz jutni.

LE AZ ITALLAL!



Uraim! Én is amondó vagyok, hogy le az itallal. Igen! Le vele a — gyomorba!

Tényleg ihatatlan.

Egyszer gróf Tisza István miniszterelnöksége alatt, volt egy nagy miniszterelnöki ebéd. Az ebédre sok mindenféle ember volt hivatalos, többek közt egy fiatal képviselő, aki akkor került fel Budapestre és aki életében először vett részt ilyen előkelő ebéden. Az államtitkár mellé került.

Ebéd után behozzák szép kék üvegesezőkben a szájöblítő vizet. A fiatal képviselő nézi, nézi a furesza eszeszékét s töpreng, hogy miféle ital lehet ez. Az államtitkár az ajkához emeli a eszeszét, a szájába vesz egy korty vizet, aztán annak rendje és módja szerint visszaköpi a tányérba.

A képviselő, látva ezt, hasonlóképpen eszelepszik. A szájába vesz egy kortyot, elfintorítja az arcát, hamar kiköpi és meglöki az államtitkárt, mondván:

— Igazad van, bátyámuram. Tényleg ihatatlan.

SPORTSMENEK.

— Kóbi djere ki a löversenyre. Ed forint sopán az ántre.

— Hát oztán mit látunk ottand.

— Mit? Látod szolodni a lovakat.

— Ezért én odjok ed floren? Ed florenért szaladok én magam.

A ZONGORA.

ZONGORA! Te háromlábu csoda-állat.
Nincs szó arra, hogy én téged hogy' utállak!
Széles szádból kivigyorog negyvenhat fog.
S mind az ötvenhat az én fülemben csattog.
Hatvanhat fog fülemben át eszi májam,
Nincs rá mód, hogy ezt a nagy kint én kiálljam.
Cé, dé, é, ef, gé, á, há, cé...

szintén játsz-é?

a zongorán

az ön neje

Mondja kérem,

Délutáni két óráig reggel tisztól
Nejem etüdöket játszik doktor Lisztől.
Alkonyatkor, mint dübörgő csatabárdot,
Fejemhez dörömböli Vágner Rikárdot.
E Vágnernek roppant nagy mult van megette,
Eddig másfél dobhártyámat már meg-ette.
Cé, dé, é, ef, gé, á, há, cé...

neről játsz-é?

szintén a Vág-

az ön neje,

Mondja kérem,

Közben a zongorán a kislányom viccel,
Mint orgazda mulatoz a Cerkoviccel,
Ujjával lopott holmik közt tesz egy sétát,
S belém népszerűsít egy zengő kuplétát.
Oh te magas, te ragyogó, te derüs ég!
Én vagyok a panirozott népszerűség.

Cé, dé, é, ef, gé, á, há, cé...

cerkót játsz-é?

szintén Vice-

az ön lánya

Mondja kérem,

Majd a tettek mezejére fiam száll át,
Harmincétszer elhuzván a molldur skálát.
Oh! találkozhatnék én csak egyszer, kérem,
Zongorákkal éjjel a Teleki-téren!
Többül eltördelném mind a három combját
S fogaiba revolverrel lőnék plombát!
Cé, dé, é, ef, gé, á, há, cé...

mezőt látsz-é?

te is Lipót-

gorát hallod,

Mondd! ha a zon-

GÁBOR ANDOR.

TALÁNY.

Mi ez?

Hit	y	Poty	ás	ás
vá			ás	ás

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje 1917. július 18.

A múlt számban közölt talány megfejtése:

Péter-Pál napja.

Helyes megfejtést küldtek a következők:

Kovács József, Klein M., Vargyas Károly, Hornyák János, Nagy István, Petrás József.

A jutalmul kitűzött könyvet Hornyák János (Granttown) nyerte meg.

AMERIKAI MAGYAR LAPOKBÓL.

Az egyik bódé előtt a regisztrált magyarok beszélgettek, az egyik hangosan viszi a szót, hogy értsen belőle, akit illet. Baj van, mondja, az angol ujságban az áll, hogy először a románokat küldik a harctérre. Minden román katona lesz, a papjuk lesz a generális. Erre az egyik "román" atyafi visszafordul a bódéba és elkezd nagyban magyarázni, hogy őt rosszul értették, ő magyar, ő nem román!

Alföldi fiu áll a bizottság elé. Még zöld, — csak három éve van Amerikában. Persze angolul nem ért, tolmácsra van szükség. Mikor születet Mister, — kéri a tolmács. "Hát megkövetem Péter-Pálkor szók szülni" — felelte a magyar szépen, illedelmesen.



A DONGÓ POSTÁJA.

Bethlehemi. Muffol Miska gondjaira bízunk. Ő majd megfikszolja.
T. J. Ebből is lesz valami. Csak türelem.
D. Cs. Nagyon jó dolgok. Köszönet.
E. M. Megkaptuk a reskontót. Ugyancsak nem sajnálta tőle a plajbászt.
K. A. Azt mondja, hogy "tessék jól megfikszolni". Hát mit fikszoljunk rajta?
S. V. A beteg is megjött, meg a vice is ideért. Egyikért se baragszunk.
L. I. Jó lesz a körműkre koppítani azoknak a potyásoknak.
F. A. Legközelebb faragunk belőle valamit.
P. J. A dolog rendben van. A bodik soráról majd szólunk valamit.
V. F. Majd szóvá tesszük a dolgot, de attól tartunk, hogy mind oda húzódnak a bodik.
S. S. A dantei misziszek esetéről már volt szó. Megárt a sok még a háborúból is.
R. K. A múlt számban nem volt hely. Majd sorra kerül.
T. Gy. Veterán köszöni a figyelmet. A sorozás eredményét kíváncsian várjuk.
K. N. A háborút megüzenjük ebben a számban.
Hátralékosok. Miután már a kaszárnya tetejét is bezindelyezték, így tehát csakis azoknak küldjük a Dongót, akiknek rendben van az előfizetésük.
A. C. Megkaptuk és kidongjuk.
H. M. Sose csodálkozzék! A mai világban rendesen annak van igazsága, a kinek nincs igazsága.
Több dolgról máskor lesz szó.

JÓRAVALÓ MAGYAROK.

A múlt szám megjelenése óta a következő jóravaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Antalics György (Franklin), Béresh G. Lajos (Brownsville), Kéry Imre (South Bethlehem), Subosits V. (Canada), Demeter K. J. (New York), Vash András (Racine), Jakab György (Wetherbee), Gagyi János (Youngstown), Takács György (Homestead), Hutvagner István (Akron), Kovács Lajos (Carteret), Lengyel Péter (New Haven), Szitár Lajos (Clarence).

Fogadják a Dongó köszönetét.

W. H. Schwartz Első magyar ügyvéd és hitelteljes közjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R. Bell Main 3758.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e. 9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

LEGYEN A SAJÁT MESTERE.



Ez az úgynevezett ARCH FRAME RANGER Model.

A híres 41 egyike GUMMI, lámpa, kerék s más rész féláron. MEAD CYCLE CO.

Bármit is hozzon a háboru Legyen háboru vagy béke szerezzen be magának egy Ranger kerékpárt és sosen fog elkésni munkájából, a templomból, sem pedig barátjának, kedvesének, családjának találkozásáról. Biciklizzen haza munkájából, míg mások várakoznak s gyalognak.

Válasszon 44 különböző mintájú, színű s nagyságu "RANGER" kerék párból. Mind színezve új nagy képes árjegyzékünkben. Mindenféle bicikli ből a legnagyobb raktárt tartjuk a világon, GYÁRI ÁR, \$15.75-től fölfelé.

30 napi próbaidő Mi az ön által kiválasztott "RANGER" kerékpárt elküldjük címére és mi fizetjük a SZÁLLÍTÁSI KÖLTSÉGEKET is 30 napi használati próbára. A próba teljesen a mi költségünkre megy.

Ne küldjön pénzt hanem vágja ki még ma az alábbi szelvényt és küldje be hozzánk, a mi nagy képes árjegyzékünkért és 30 napi ingyenes próba ajánlatunkért.

Dept. 9 C.

CHICAGO, ILL.

VÁGJA KI E SZELVÉNYT ÉS KÜLDJE BE MÉG MA Mead Cycle Co. Department 9-C

Chicago, Ill. Kérem küldjék meg nekem nagy képes árjegyzéküket, a gyári árákkal, ugyszintén a 30 napi ingyenes próba ajánlatot. Jelzem, hogy én nem kötelezem magam semmire sem.

Név

Utca

Város

Allam

IDÉZET PÓKAY-NÉBŐL.



"Tárogató harsan,
Tenger nép az utcán;
Demokráciával
Jön — Vázsonyi István."